



Schaan/LI, 25.10.2013

recharge.green: Comunicato stampa e invito alla conferenza di Briga/CH.

## **Transizione energetica o biodiversità: chi ha la precedenza?**

**Le Alpi dispongono di un grande potenziale per lo sfruttamento delle energie rinnovabili. Ciò comporta tuttavia un aumento della pressione sulla natura alpina. Quando si deve utilizzare un'area per la produzione di energia? Quando è più importante conservare la biodiversità? Una conferenza internazionale risponde a queste domande. La manifestazione si terrà a Briga/CH dal 12 al 13 novembre 2013.**

Il tema al centro della manifestazione è come conciliare la produzione di energie rinnovabili con la protezione della natura. Rappresentanti della politica, del settore energetico, della protezione dell'ambiente, della ricerca scientifica e dell'amministrazione si confronteranno su soluzioni strategiche. Saranno inoltre presentati esempi concreti su base regionale dal territorio alpino.

Il convegno "International conference on balancing renewable energy and nature in the Alps" si svolge in inglese nell'ambito del progetto recharge.green. Il progetto si propone di elaborare supporti decisionali nell'ambito conflittuale tra protezione della natura ed energia per poi metterli alla prova in cinque regioni pilota nello spazio alpino.

### **Molti i comuni alpini coinvolti**

La protezione dell'ambiente e la transizione energetica pongono sfide impegnative a molti decisori locali e regionali.

Markus Reiterer, segretario generale della Convenzione delle Alpi, illustrerà le condizioni quadro politiche della transizione energetica nello spazio alpino. Tecnici ed esperti presenteranno relazioni sugli attuali sviluppi della tutela dell'ambiente nella produzione di energia idroelettrica, eolica e da biomasse. I partner dei siti pilota di recharge.green mostrano i conflitti di utilizzo, ad esempio la Regione del Veneto in alcune aree della Provincia di Belluno.

### **Anche il pubblico è invitato a partecipare**

Martedì 12 novembre 2013, alle ore 18, rappresentanti del settore energetico e della protezione dell'ambiente si confronteranno in una tavola rotonda sul tema "L'approccio alla



transizione energetica nello spazio alpino e le sue ripercussioni sulla biodiversità”. La discussione si svolgerà in tedesco e sarà moderata da Ruth Seholzer; i partecipanti analizzeranno i conflitti e le possibili soluzioni. I rappresentanti della Svizzera sono Anita Wyss (Fondazione svizzera per la tutela del paesaggio), Michel Matthey (Piattaforma Energia) e Peter Suter (Centralschweizerische Kraftwerke AG).

### **Aspetti organizzativi e iscrizioni**

La manifestazione si svolge a Briga presso il centro parrocchiale (Pfarrezentrum), Alte Simplonstrasse 13 in 3900 Brig/CH.

L'iscrizione al convegno è gratuita ed è aperta fino al 4 novembre 2013 su [www.recharge-green.eu/infoservice-2/events/international-conference/](http://www.recharge-green.eu/infoservice-2/events/international-conference/). Qui si trova anche il programma completo.

Tutti gli interessati sono invitati a partecipare alla tavola rotonda. Non è richiesta l'iscrizione. Ulteriori informazioni sulla manifestazione e sul progetto recharge.green sono disponibili su [www.recharge-green.eu/it](http://www.recharge-green.eu/it).

## **Invito alla conferenza stampa**

La conferenza stampa si terrà martedì 12 novembre 2013, alle ore 17. Chris Walzer, responsabile del progetto, introdurrà ufficialmente al tema dell'iniziativa. Quindi, servendosi di una mostra di poster, illustrerà i pressanti conflitti e gli approcci a possibili soluzioni nelle regioni pilota.

È richiesta l'iscrizione alla conferenza stampa: Katharina Spannraft, +423 237 53 04, e-mail: [info@recharge-green.eu](mailto:info@recharge-green.eu).

Vi invitiamo a promuovere la manifestazione nei mezzi di informazione a vostra disposizione e a segnalare la conferenza, in particolare la tavola rotonda, nell'agenda delle iniziative.

### **Contatto:**

Chris Walzer, Lead Partner recharge.green  
Istituto di ricerca per la fauna selvatica e l'ecologia, Facoltà di veterinaria dell'Università di Vienna,  
[chris.walzer@fiwi.at](mailto:chris.walzer@fiwi.at), +43 1 489091 5180, + 43 664 105 49 67

Karen Schillig, responsabile della comunicazione recharge.green  
CIPRA International, Schaan, Liechtenstein  
[info@recharge-green.eu](mailto:info@recharge-green.eu), +423 237 53 08

Immagini in qualità di stampa su [www.recharge-green.eu/informazioni-stampa](http://www.recharge-green.eu/informazioni-stampa).



### **recharge.green – balancing Alpine energy and nature**

Il potenziale energetico da fonti rinnovabili delle Alpi è immenso. In questo senso il contributo alpino alla protezione del clima può essere prezioso. Tuttavia questo significa aumentare la pressione sulla natura. Quale potrebbe essere l'impatto di tali cambiamenti sugli habitat di animali e piante? Come possono incidere sull'uso del territorio e sulla qualità del suolo? Quanta energia da fonti rinnovabili può essere ragionevolmente utilizzata? Il progetto recharge.green mette insieme 15 partner per sviluppare strategie e strumenti di decisione su questi temi. L'analisi e la comparazione di costi e benefici delle energie rinnovabili, degli ecosistemi e i potenziali conflitti sono i punti chiave di questo processo. Il progetto dura da ottobre 2012 fino a giugno 2015 ed è cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale nell'ambito del programma Spazio alpino.

[www.recharge-green.eu](http://www.recharge-green.eu)